

話題
結婚

TASK：結婚と女性のキャリア

仕事を辞めて家族と共に外国へ行くことを決断できず
悩む友人に、自身の経験を踏まえた助言をする。

対象者

中級レベル、地域の日本語教室に通う主婦10名、国籍は多様。
日本での生活をより快適に楽しむための日本語を学んだり、友人を作ったり、
日本語学習の動機付けを保つためにクラスに参加。

話題選択の背景

全員が結婚後、夫の仕事の都合で子供と共に来日。ほとんどが来日を
機に仕事を辞めているが、前の仕事に未練を持っている者もいる。
自己紹介で「主婦」と名乗ることに葛藤がある様子が見られたため、
結婚と女性のキャリア、来日に関する意見交換を通し、自己を開示し、
今後の人生設計について考えたり、助言を受けるきっかけを作る。

タスク準備

①ペアかグループで話し合う

来日した理由は何ですか。来日前と今の生活で大きく変わった点は何ですか。
日本に来ることをすぐに決めることができましたか。一番悩んだのは何ですか。
今、仕事やアルバイトをしていますか。もしするならどんなことをしたいですか。
理想の結婚相手の条件は何ですか。いくつか条件を挙げてください。
結婚や出産はあなたの働き方に影響すると思いますか／しましたか。

②語彙・表現の確認

タスクサイクル

③あなたは日本人の友だちがいます。その友だちの話を聞いてください。そして、
あなたの考えについて、アドバイスしてください。

言語形式への焦点化

④タスクの後で、教師は適切な表現形式などをフィードバックする。

⑤それぞれのアドバイスをクラスでシェアし、自分の人生における様々な選択に
ついて、良かった点と後悔している点について話す。

（例：結婚、進路、就職、恋愛、出産、来日など）

TASK

日本人の友だちが、将来について悩んでいます。
アドバイスをしてください。

将来、公務員、貿易、（～を）辞めます、夢、（～を）応援します、（～で）暮らします、主婦、不安、エンジニア、（子どもを）育てます、別居、決断します



みか
35歳
結婚1年目、子供なし
公務員（市役所）

夫は貿易会社で働いています。春から_____へ行くことになりました。夫は、一緒に行こうと言います。でも、私は今の仕事が好きだから、仕事を辞めたくありません。夫に仕事をやめたくないと言うと、けんかになりました。でも、私は夫のことが大好きですし、夫の夢を応援したいです。ただ、外国で暮らしたことがないし、主婦になるのはとても不安です。



まりこ
32歳
結婚4年目、子供1人
小学校の教師

夫はエンジニアです。来年_____へ行くことになりました。でも子どもはまだ0歳です。外国で子どもを育てるのは不安です。日本語しか話せないの、コミュニケーションができるか心配です。仕事も辞めたくありません。でも、別居はしたくありません。どのように決断すればいいのでしょうか。

話題 試験

TASK：授業と研究の両立

期末試験を受けることができなくなったため別の日に受験できるよう先生と交渉する。

対象者

中級レベル、工学系の大学院に通う留学生15名、国籍は多様。
大学院の授業やゼミでの会話は主に英語が使用されるため、日本語の使用機会はあまり多くない。ただし、日本での日常生活をスムーズに送りたいと考え受講している学生の他、日本語・日本文化に興味がある学生、他の留学生との交流や議論が好きで受講している学生などがある。

話題選択の背景

大学院生にとって、中間・期末試験や日本語能力試験、専門分野の国家資格試験など、試験は身近な存在である。日々の研究時間を確保しながら、授業を受けるという研究と授業のバランスに悩む院生も多い。そうした中で日本語で目上の人と交渉・相談する力を養うことを一つの目標とする。

タスク準備

- ①ペアかグループで話し合う、語彙・表現の確認
寝坊や風邪で、予定していた試験を受けられなかったことがありますか。
今まで受けた試験の中で、印象的だったできごとがありますか。
- ②聴解：先生と学生の会話を聞いてください。
何について話していますか。
学生は、先生にどんなことをお願いしていますか。

タスクサイクル

- ③日本語の期末試験の日に、マレーシアで学会があります。あなたは発表する予定です。試験を受けることができませんので、ほかの日に受験できないか先生にメールで相談してください。

言語形式への焦点化

- ④ペアで交換し、フィードバックする。教師が全体にフィードバックする。
- ⑤あなたは研究室の先生と出張に行くため、日本語の期末試験を受けることができなくなりました。試験の代わりに、レポートや課題など他の方法で単位をもらうことができないか、日本語の山下先生にメールで聞いてください。

<タスク準備 聴解用スクリプト>

学生：失礼します。先生、少しお時間よろしいでしょうか。

先生：ああ、ジュリアさん、どうしたんですか。

学生：実は、母が病気で入院しているんですが、家族から昨日電話があって、体調が急に悪くなったそうなんです。お医者さんも、今日の夜、すぐ帰国したほうがいいと私に言いました。

先生：そうですか。

学生：それで、明後日の日本語の試験なんですが…ほかの日に受けることはできませんか。インドネシアで母に会ったら、すぐに日本へ帰ってきますから、そのあとで受けてもいいでしょうか。先生、お願いします。

先生：わかりました。では、今回は特別に、試験の代わりにレポートを出してください。あとでメールします。ですから、早くインドネシアに帰って、お母さんに会いにいきなさい。

（試験を）受ける、印象的、できごと、受験します、入院、体調、特別、代わりに、レポートを出します、期末試験、学会、発表、単位

TASK

あなたは学会発表のため海外へ行くので、試験の日に学校へ来ることができません。ほかの日に受験できるよう、先生にメールしてください。

【試験の予定】

試験日 1月29日（金）13:10-14:40（90分）
科目 中級日本語（筆記・聴解）
担当者 岩本先生

【あなたの予定】

第29回 O×国際学会（マレーシア大学）
学会期間： 1月27日（水）～1月31日（日）
発表日時： 1月29日（金）9時～9時20分

TO:

CC:

TITLE:



SAVE

SEND